

NO 50 • PRINTEMPS 2021

Ruff'Info

BULLETIN MUNICIPAL • RUFFIEUX

CRISE COVID

La vaccination en Chautagne

ECONOMIES D'ÉNERGIE

Extinction de l'éclairage public

INGIVILITÉS

Rappel des règles de savoir vivre ensemble

BON ANNIVERSAIRE À NOTRE RUFF'INFO!



13 ANNÉES AU PLUS PRÈS DE NOTRE POPULATION

Notre bulletin municipal fête ses 50 numéros. Depuis 2008, il informe les Ruffiolois sur la vie de la commune. Cet outil de communication, apprécié de tous, a fait plusieurs fois peau neuve. Il est devenu et souhaite rester incontournable pour faire le lien entre les habitants et les élus municipaux.



Mairie - 102 Rue de la Mairie - 73310 Ruffieux

☎ 04 79 54 27 35 ✉ mairie@ruffieux73.fr

f Ruffieux 🌐 www.ruffieux73.fr

DANS CE NUMÉRO



4

ANNIVERSAIRE

L'équipe municipale heureuse de fêter le 50ème numéro de notre bulletin communal



7

BUDGET 2021

Chiffres clés 2021 et nouveaux taux d'imposition



9

AFFICHAGE

Réflexion sur l'affichage communal et plan d'actions



10

URBANISME

Synthèse des règles à respecter en matière d'urbanisme



Restez connecté à l'actualité de votre commune
Suivez la page Facebook de la mairie !
WWW.FACEBOOK.COM/RUFFIEUX



ETAT CIVIL

Premier trimestre 2021

Décès

AMELIE AUDENINO, 19 ANS, LE 25 JANVIER, SAUMONT
SYLVETTE DESCLAUX, 65 ANS, LE 7 MARS, COLLONGES
PATRICE BOGEY, 49 ANS, LE 30 AVRIL, MONTAGNET



Mariages

VALERIE ROSSILLON ET PIERRE ABRY, LE 20 FÉVRIER,
ARBESSIEUX
CÉCILIA CHAMIOT-PONCET ET NICOLAS THOMAS, LE
17 AVRIL, LA ROCHE



Cécilia & Nicolas

Naissances

NOLAN LOSSON, NÉ LE 08 FÉVRIER, COLLONGES
LYAM MINNE, NÉ LE 15 MARS, LACHAT
SOLÉA COSENTINO, NÉE LE 13 AVRIL, SAUMONT
ELIO SARTORI, NÉ LE 23 AVRIL, LOTISSEMENT LA PEUPLERAIE
CHARLIE TRIPIER-MONTDANCIN, NÉ LE 26 AVRIL, LACHAT



JUIN

- 05** - Apéro de la municipalité à Putignet
 - 19** - Lancement de la résidence d'artistes MICZZAJ à 11h salle polyvalente
 - 20** - 1er tour des élections Départementales et Régionales de 8h à 18h
 - 27** - 2ème tour des élections Départementales et Régionales de 8h à 18h
- Deux bureaux de vote à chaque tour, salle Malvoisie et Sall'timbanque

Agenda

BatÔjazz le retour cet été ! RV le **20 Août** au Château de Mécoras

SAVE THE DATE



HAPPY BIRTHDAY



EDITO DU MAIRE

Un vent d'optimisme souffle désormais avec un calendrier de sortie de crise et l'espoir d'un été qui ressemble aux étés qu'on aime tous.

Nous souhaitons que la vie communale puisse reprendre dans les meilleures conditions après cette longue période de sommeil forcée. L'équipe municipale sera particulièrement vigilante et bienveillante avec toutes les associations qui animent notre commune.

Cette sortie de crise ne doit pas faire oublier la Covid et je pense notamment à la campagne de vaccination qui va durer encore plusieurs mois. La mise en place d'un centre à Chindrieux, avec le concours de tous les professionnels de santé et les communes du territoire, permet à tous de se faire vacciner localement.

Ce 50ème numéro du RUFF'INFO est l'occasion pour moi de remercier tous les contributeurs qui permettent de relater et d'informer la population sur la vie communale. Je tiens à remercier particulièrement Isabelle GAUCHER, qui depuis 13 ans, réalise la mise en forme et la composition de chaque publication avec le souci de la rendre la plus attractive possible à lire.

Je vous souhaite une bonne lecture de ce numéro spécial qui vous invite à une rétrospective de toutes ces années.

Olivier ROGNARD



Merci à Kycie Douceur pour son délicieux et magnifique gâteau d'anniversaire.

Kycie Douceur, est la boutique de desserts des Ruffiolains gourmands !

Contact :

kyciedouceur@gmail.com

www.facebook.com/KYCI

EDouceur



ANNIVERSAIRE



Vous rappelez-vous ?
Le premier Ruff'Info est sorti à l'été 2008. Depuis, 50 numéros ont suivi. Nous avons su nous renouveler au fil des années. Longue vie au Ruff pour toujours vous informer !

FLASHBACK, IL ÉTAIT UNE FOIS LE RUFF'INFO !

AU FIL DES RUFFS, SOUVENIR, SOUVENIR...

- 2008 Création de notre bulletin communal
- 2009 Ouverture le Structure Multi Accueil «Les Lutins»
- 2010 Rénovation du four communal , construction du 2ème bâtiment du pôle Malvoisie
- 2011 Balade gourmande des viticulteurs de Chautagne
- 2012 La Cave de Chautagne a 60 ans, la ViaRhôna arrive à Ruffieux
- 2013 Inondations à Saumont, rénovation et extension de la salle polyvalente
- 2014 Ouverture du UExpress
- 2015 Création du site internet de la commune, nommage des rues
- 2016 1er Rallye de Savoie Chautagne, 1ère fête de la musique, nouveau prestataire cantine «Leztroy»
- 2017 Episode de sécheresse et manque d'eau au réservoir de Montagnet
- 2018 Ouverture de la MSAP (Maison des Services Au Public)
- 2019 Inauguration du City Park, ouverture du Comptoir de Chautagne, 1er repas de Noël pour les aînés
- 2020 Réalisation du giratoire de la Loi, collectif de Chautagne pour la confection de masques de protection

ILS ONT BIEN CHANGÉ 😊



CONSEILS



Par Olivier Rognard

CONSEIL MUNICIPAL DU 18 FÉVRIER 2021

- Rapport des décisions prises par le Maire :
 - Signature d'une convention de travaux avec la société MULTIVERT pour les opérations de déneigement pour la saison hivernale 2020-2021.
 - Signature des conventions de déneigement d'espaces privés signées avec des particuliers (bailleurs ou lotissements privés) pour la période hivernale 2020-2021 avec reconduction tacite de 2 années avec une tarification horaire d'intervention.
 - Signature d'un contrat de location de l'appartement « Nord-Est » du bâtiment Mairie à Madame BOURCHENIN.
 - Signature d'une convention d'occupation d'un garage communal à titre précaire avec la Croix Rouge Française à compter du 12 janvier 2021.
 - Sollicitation d'une subvention auprès du Département de la Savoie relative à une assistance à maîtrise d'ouvrage performance énergétique du bâtiment Mairie.
- Finances :
Exonération des loyers des locaux professionnels pour le mois de décembre 2020 pour les activités qui ont été contraintes d'arrêter complètement leur activité au regard de leur caractère « non essentiel » pendant la seconde période de confinement du 4 au 28 novembre 2020.
- Administration générale :
Autorisation de signature de la convention avec le SDES pour l'enfouissement des réseaux de distribution publique BT, Télécom et éclairage public « Route des Vignes » au niveau du cimetière. Coût total de l'opération : 90 290,06 € TTC dont 53 171,84 € à charge de la commune.

CONSEIL MUNICIPAL DU 1ER AVRIL 2021

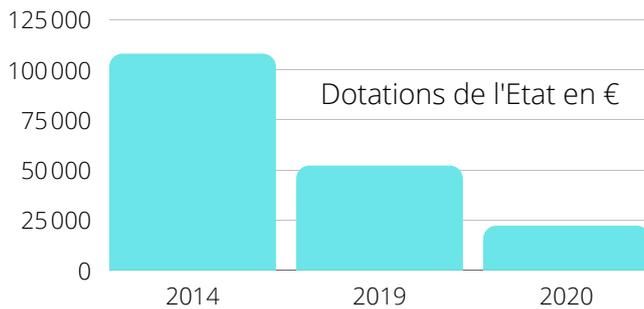
- Rapport des décisions prises par le Maire :
Sollicitation d'une subvention auprès de l'Agence de l'Eau Rhône Méditerranée Corse pour les travaux de déconnexion de 2 bassins du réseau d'eau potable à Montagnet.
- Finances : Voir page budget
 - Vote du compte de gestion 2020, du Compte Administratif 2020 et de l'affectation du résultat de fonctionnement 2020.
 - Vote des taux de taxes directes locales 2021.
 - Adoption du Budget Primitif 2021.
 - Subvention d'équilibre versée à l'association « Les Petits Chautagnards » de 6 791,30 € au titre des élèves scolarisés à l'école maternelle de Serrières-en-Chautagne qui fréquentent les services « cantine » et « accueil périscolaire ».
 - Reconduction d'une aide financière de 100 € par foyer pour l'acquisition d'un vélo à assistance électrique de 100 € et signature d'une convention avec Grand Lac.

Comprendre le budget communal

L'État est le premier contributeur au budget des collectivités. Chaque année, il attribue aux communes, aux intercommunalités, aux départements et aux régions un ensemble de concours financiers composés notamment de dotations financières.

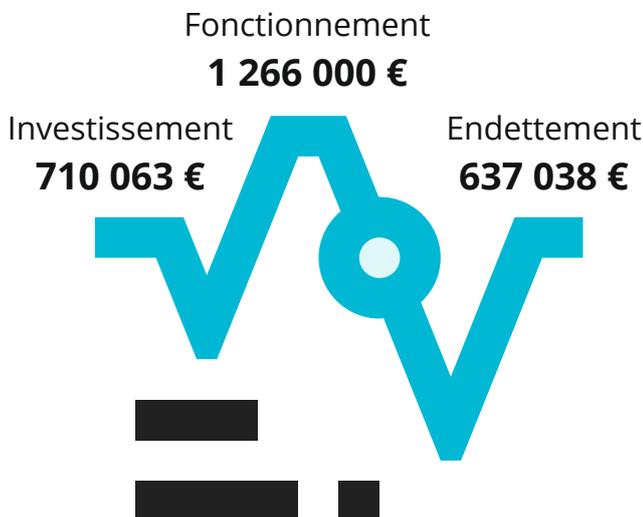
Contexte :

Les dotations ne font que diminuer. La somme de la Dotation Générale de Fonctionnement et de la Dotation de Solidarité Rurale modérée de notre participation au Fond de Péréquation Inter-Communal a été divisée quasiment par 5 en 6 ans !



2021 les chiffres clés

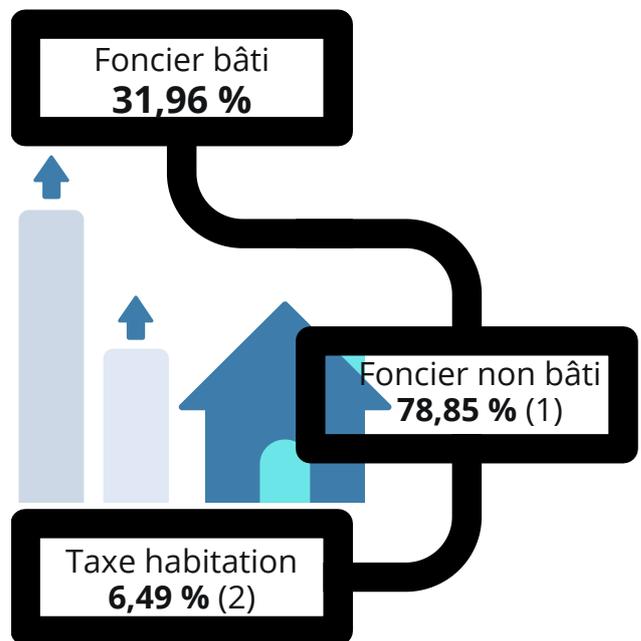
Le budget primitif s'équilibre en fonctionnement et la section d'investissement. Aucun emprunt n'a été effectué en 2020.



Taux d'imposition

Jusqu'en 2020, nous avons pu conserver des taux de fiscalité inchangés. En 2021, nous sommes contraints d'augmenter les taux d'imposition du foncier bâti et du foncier non bâti.

Cette augmentation se traduira par une hausse moyenne de 5,3 % de votre taxe foncière bâti et de 3,2 % de votre taxe foncière non bâti.



(1) A partir de 2021, le taux du département (11,03% en 2020) disparaît de votre feuille d'imposition et vient s'ajouter au taux communal en compensation de la perte de la taxe d'habitation pour la commune. Un mécanisme de compensation rend l'opération neutre pour les recettes communales en 2021.

(2) D'ici 2023, l'ensemble des contribuables sera totalement exonéré de la taxe d'habitation. Elle subsistera uniquement sur les résidences secondaires.

TRAVAUX

LE MUR DE MECORAS, PROPRIÉTÉ DE LA COMMUNE, S'EFFONDRE DEPUIS DE NOMBREUSES ANNÉES

TRAVAUX

PAR PIERRE-YVES PASQUALI

Mur de Mécoras

Une étude technique et financière est en cours au regard de l'aggravement récent de l'éboulement du mur du Château de Mécoras.

Eclairage

L'extinction de l'éclairage public, démarche importante pour la biodiversité, la santé des personnes et les économies d'énergie, est une évolution nécessaire de nos villes et de nos campagnes.

Depuis 2 ans maintenant, nous remplaçons tous nos luminaires par une technologie leds beaucoup moins énergivore. D'ici la fin de l'année, nous aurons réalisé le remplacement de l'ensemble du parc.

Une extinction de l'éclairage sera programmée sur l'ensemble de la commune entre minuit et 6h du matin à l'exception des giratoires de La Loi et Saumont, de la traversée du village Route des Vignes et de la zone artisanale où la puissance sera réduite de moitié.

Enfouissement des lignes Impasse la Rochelle d'en Haut, Route de Mécoras et Route des Vignes à Crozan : Les travaux de génie civil sont terminés. Nous sommes dans l'attente des raccordements afin que les poteaux et les lignes aériennes soient déposés.

Renforcement du réseau d'eau potable Route des Vignes, cimetière : Les travaux de génie civil sont également terminés. Le renforcement du réseau d'eau potable a permis la reprise de l'alimentation d'eau du cimetière et la mise en place d'un nouveau poteau incendie.

Raccordement du nouveau réseau d'assainissement de Viuz à la station de traitement de Ruffieux : Fermeture du Chemin de la Gueriotta jusqu'au 2 juillet (accès uniquement pour les riverains et viticulteurs).

Enfouissement de la ligne Haute Tension Rue des Moulins et Route des Vignes : La reprise des travaux aura lieu le 17 Mai sur la parcelle n°736. Rue des Moulins, les travaux seront repris dès réception du nouveau transformateur. La route sera fermée le temps de réalisation de ces travaux. Route des Vignes, la route sera en alternat pour effectuer la pose du réseau sur le tablier du pont. Les dates ne sont pas encore connues.



CNVFILLM FF1

PANNEAUX D'AFFICHAGE

Par Isabelle Gaucher



L'AFFICHAGE FAIT PEAU NEUVE

L'affichage communal est un outil de communication important au sein d'une commune.

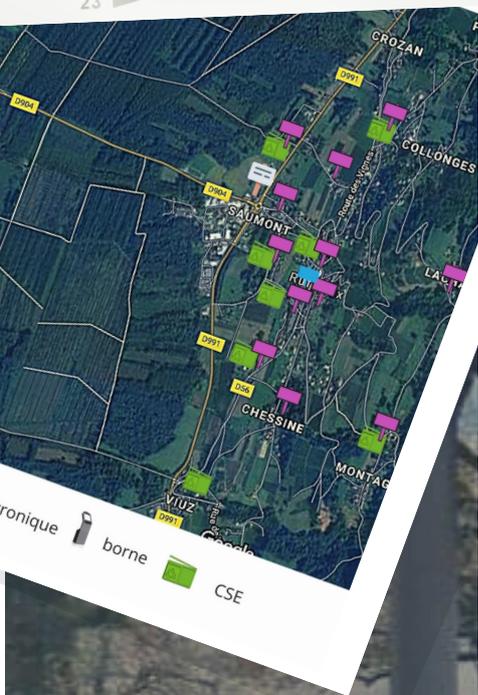
Force est de constater qu'à Ruffieux, il n'est ni pertinent ni homogène. Nous pouvons trouver sur nos panneaux des informations dépassées de longue date, voire aucune information sur certains d'entre eux. Ce constat n'est pas satisfaisant et nécessite une mise à jour profonde.

L'équipe communication de la municipalité s'est emparée du sujet et a travaillé sur un nouvel affichage afin de mieux vous informer, de le rendre plus vivant et attractif. Sur la base du mini sondage Facebook réalisé auprès des Ruffiolains, l'équipe a défini les emplacements à supprimer car non pertinents ou dangereux, ceux à ajouter notamment auprès des Containers Semi Enterrés et ceux à remplacer car trop abimés.

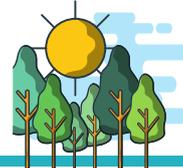
Ainsi, de nouveaux panneaux seront commandés après obtention d'une subvention pour une nouvelle implantation d'ici l'été.

Au-delà de l'implantation, le mode d'affichage a également été retravaillé.

Le nouveau concept élaboré permettra un affichage homogène sur l'ensemble de la Commune. Il sera composé d'une partie compte rendu synthétique des Conseils Municipaux, compte-rendu des demandes d'urbanisme, et une place pour les associations qui souhaitent communiquer sur leurs activités. Ces dernières sont invitées à transmettre en mairie leurs flyers à afficher, via le formulaire de contact du site internet ou par mail.



Un travail sur la signalétique locale est également à l'étude



LES RÈGLES LIÉES À L'URBANISME

Par Patrick Sala

Qu'ils soient réalisés par soi-même ou par un professionnel, il faut toujours se demander si une autorisation est nécessaire avant de commencer des travaux.

Cependant, certains sont réalisés sans que les demandes d'autorisation ne soient effectuées.

Quels sont les travaux nécessitant une demande d'autorisation ?

- Construction d'une maison neuve
- Construction d'une dépendance
- Réfection de toiture, pose de fenêtres de toit
- Modification des façades : ouverture, crépis, changement des fenêtres, volets...
- Installation d'annexes, piscine, abri de jardin
- Installation d'une clôture
- Pose de panneaux solaires
- Pergola, véranda, avancée de toit ...



27 dossiers d'urbanisme ont été traités depuis le début de l'année alors qu'il y en a eu 34 sur l'année 2020

La majorité des informations utiles aux demandes d'urbanisme se trouvent sur notre site internet : <https://ruffieux73.fr/guide-des-demarches/services-et-infos-pratiques/particuliers/logement/urbanisme>.

Guide des démarches

Accueil / Services et infos pratiques / Guide des démarches

Cliquez sur les thématiques pour accéder à toutes les démarches administratives et formulaires à télécharger en ligne.

Vous pouvez également contacter le relais Grand-Lac - France Services de Ruffieux au 04 79 63 87 45 qui propose un accompagnement aux démarches administratives du quotidien, et vous reçoit sans rendez-vous au lundi au vendredi de 8h30 à 12h30 ainsi que les lundi et jeudi de 13h30 à 16h30.

Particuliers

Retrouvez dans cet espace tous vos droits et démarches

Professionnels

Retrouvez dans cet espace tous vos droits et démarches concernant votre entreprise

Associations

Retrouvez dans cet espace tous vos droits et démarches concernant votre association



ENVIRONNEMENT

Campagne Grand Lac sur les dépôts sauvages

Mes poubelles, je les mets dans les conteneurs, pas à côté !

Pour illustrer cette campagne de lutte contre les incivilités de Grand Lac, rien de mieux que du concret !

Quelques exemples au hasard de promenades dans les marais de Chautagne. Plusieurs tonnes enlevées régulièrement par nos employés municipaux, portées à la déchetterie.

Stop aux dépôts sauvages ! La nature n'est pas un dépotoir. Respectons-la pour améliorer durablement notre cadre de vie à tous..



CHAUTAGNE TERRE DE VÉLO

En France, l'EuroVélo 17 est connue sous le nom de ViaRhôna. L'itinéraire mène les cyclistes des rives du Lac Léman aux plages de la Méditerranée en suivant les berges du Rhône.

En 2020, la fréquentation de la ViaRhôna en Chautagne était en hausse par rapport à 2019 malgré les périodes de confinement. Elle est mesurée en nombre de passages grâce à un compteur installé à la Loi.

A noter que la période du 01/05 au 15/09 concentre la plus grande part de la fréquentation avec 52 279 passages, soit une moyenne journalière de 382 passages et mensuelle de 11 718.



Les chiffres de la fréquentation

(moyennes)



67 362

passages en 2020
(+ 3,4 %)

184

passages
par jour

6 124

passages
par mois



De nouveaux panneaux informatifs ont été installés au niveau du parking de la Loi. Et voilà comment booster la visibilité de notre territoire et informer les touristes des multiples facettes de la véloroute qui passe par notre village !

Vélo à Assistance Electrique

L'équipe municipale a voté la reconduction de l'aide pour l'acquisition d'un VAE.

Ce dispositif initié en 2020 a rencontré un vif succès. Neuf bons d'achat ont été distribués à des Ruffiolains sur les 10 bons votés.

Cette aide est renouvelée en 2021 avec 10 bons de 100 € qui viennent s'ajouter aux bons de 150 € de l'agglomération Grand Lac. Vous disposez ainsi d'une aide de 250 € pour acquérir un Vélo à Assistance Electrique auprès des vélocistes partenaires de la région.

Les bons seront distribués dans l'ordre d'arrivée des demandes. Vélodea vous accueille au relais Grand Lac de RUFFIEUX tous les jeudis matin entre 10h et 13h sur rendez-vous.

<https://grand-lac.fr/lagglo-en-mode-velo-electrique/>

Vous avez également la possibilité de louer un VAE avant de décider d'un achat pour essayer ce mode de déplacement et mieux apprécier son utilisation dans vos déplacements du quotidien.



ÉCOLE



“
MALGRÉ LA PLUIE L'ACTIVITÉ
SPORTIVE DE L'ÉCOLE A RENCONTRÉ
UN GRAND SUCCÈS

Toutes les classes de l'école primaire Ruffiolaine ont participé à cette journée d'activité.

PROTOCOLE SCOLAIRE

PAR CHRISTIANE MOUCHET

De nouvelles règles en place depuis la rentrée d'avril.

Si un cas de COVID est signalé la classe pourra être fermée.

Sont obligatoires :

- Le port du masque grand public UNS1 pour tous les enfants à partir de 6 ans
- Le lavage des mains en arrivant à l'école et à chaque sortie

Les mesures prises dans les classes et à la garderie :

- Les toilettes sont désinfectées pendant les récréations
- Le ménage des locaux est réalisé tous les soirs

- 2 entrées sont aménagées pour les 2 classes : entrée nord et entrée sud

Les mesures prises pour le restaurant scolaire :

- Les élèves d'une même classe sont regroupés pour les repas, 2 ou 3 enfants par tables en respectant la distanciation nécessaire
- Les enfants portent un masque tant qu'ils ne s'alimentent pas
- Tout est mis en œuvre pour que les aliments ne circulent pas sur la table

PURIFICATEUR D'AIR

La mairie a équipé les locaux, cantine et garderie, de purificateurs d'air. Pour autant, l'aération des locaux est observée, le matin, pendant le repas quand la météo le permet, et le soir.



JOURNÉE VÉLO

Jeudi 6 mai, l'association Cyclo Lac de Chanaz est venue à l'école primaire de Ruffieux pour apprendre aux écoliers à reconnaître les panneaux routiers et à se placer correctement sur la route.

Un parcours avec signalétique a été mis en place dans la cour. Malgré la pluie, les enfants ont pu apprécier cette animation en conditions un peu particulière mais tout s'est bien déroulé.



LES ÉCOLIERS ONT FÊTÉ LE CARNAVAL ET PÂQUES

Les enfants de l'école primaire ont joué le jeu et ont fêté Carnaval en mars dernier. Ils sont arrivés costumés à l'école, très enthousiastes à l'idée de passer un bon moment coloré et jovial malgré ce contexte morose. Bien entendu, les élèves ont apprécié le goûter offert par le Sou des Ecoles, toujours présent pour accompagner les enfants à l'occasion des événements festifs.



*Les enfants de la garderie ont réalisé de belles compositions à l'occasion des fêtes de Pâques !
Merci Christelle pour ces paniers très colorés créés dans la joie et le bonheur partagé.*



CRISE SANITAIRE

Un point sur la vaccination en Chautagne et sur l'agenda des réouvertures annoncées par le Gouvernement

Vaccination en Chautagne

La Maison pluridisciplinaire de Santé de Chautagne, basée à Chindrieux, accueille depuis plusieurs semaines les patients éligibles au vaccin AztraZeneca, le mercredi et vendredi en journée, ainsi que le samedi matin. Les inscriptions s'effectuent à partir du site doctolib à l'adresse : <https://www.doctolib.fr/centre-de-sante/chindrieux>.

Depuis peu, l'Agence Régionale de Santé a labellisé le pôle de santé en qualité de centre de vaccination, ce qui permet l'utilisation du vaccin Pfizer, et élargi le champ des bénéficiaires.

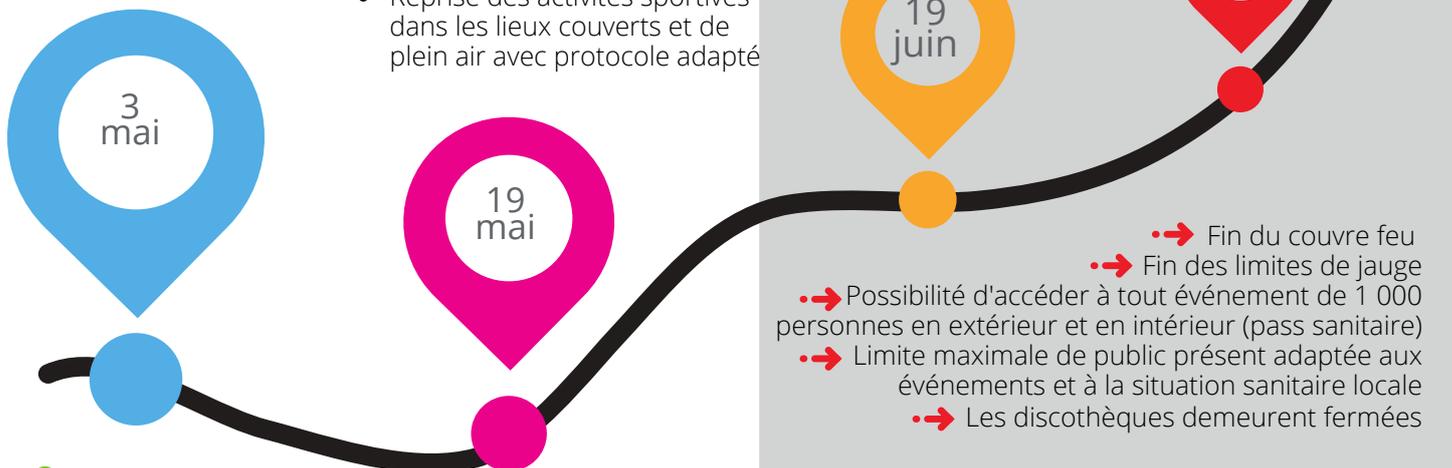
La vaccination dédiée au Pfizer se déroulera le jeudi, en journée (susceptible d'évoluer en fonction des arrivages de vaccins). Les inscriptions se font **UNIQUEMENT** au numéro suivant : 06 84 02 16 14 les mardis et mercredis après-midi de 14h à 17h.

Dates à retenir

- Fin de l'attestation pour les déplacements en journée
- Levée des restrictions pour les déplacements

- Couvre feu à 21h
- Réouverture des commerces
- Réouverture des terrasses, tables de 6 personnes maximum
- Réouverture des musées, cinémas, théâtres, salles de spectacle avec public assis
- Réouverture des établissements sportifs de plein air et couverts pour les spectateurs
- Reprise des activités sportives dans les lieux couverts et de plein air avec protocole adapté

- Couvre feu à 23h
- Assouplissement du télétravail
- Réouverture des cafés restaurant avec tables de 6 personnes max
- Réouverture des salles de sport
- Réouverture des salons et foires, accueil jusqu'à 5 000 personnes
- accueil touristes étrangers avec
- Pass sanitaire



- Fin du couvre feu
- Fin des limites de jauge
- Possibilité d'accéder à tout événement de 1 000 personnes en extérieur et en intérieur (pass sanitaire)
- Limite maximale de public présente adaptée aux événements et à la situation sanitaire locale
- Les discothèques demeurent fermées





Hervé GAYMARD, Président du Département, Typhanie DEGOIS, Députée, Adrien TAQUET, Secrétaire d'Etat, Pascal BOLOT, Préfet, Olivier ROGNARD, Maire

EN RÉPONSE À LA CRISE

L'accueil des enfants des personnes prioritaires à la crèche, au centre de loisirs, le renfort dans les garderies péri-scolaires, l'application des protocoles sanitaires, le bouleversement des agendas sont le quotidien des agents depuis plus d'un an.

Des liens renforcés entre le SIVSC et le Val de Crêne

Visite ministérielle

Le secrétaire d'État en charge de la protection de l'enfance, Adrien Taquet, était présent à Serrières-en-Chautagne le 22 avril. Le membre du Gouvernement est allé à la rencontre des enfants et des professionnels pour comprendre comment ils traversent la crise sanitaire. Sur la photo, il joue avec les enfants du SIVSC.

Par Olivier ROGNARD

Notre syndicat intercommunal à vocation sociale de Chautagne a dû adapter ses activités pendant cette période de crise sanitaire.

Cette structure intercommunale a montré toute son efficacité en venant en soutien de nos communes (garderie, accueil des enfants prioritaires) mais également d'association de notre territoire comme le Val de Crêne. En effet, la MECS (Maison d'Enfants à Caractère Social) de Saint-Pierre-de-Curtille s'est retrouvée, lors des confinements avec des enfants à temps plein (plus d'école) et des contraintes fortes d'encadrement.

Le SIVSC a mis à disposition son personnel d'animation, en parti sans activité, pour de l'accompagnement à la scolarité et des activités afin de donner un peu de respiration aux équipes du centre.

Ainsi les liens se sont renforcés entre les 2 structures et certains enfants du Val de Crêne ont intégré depuis le centre de loisirs les mercredis. Lors du dernier confinement, les enfants du Val de Crêne ont pu être accueillis avec les enfants des parents prioritaires après validation des autorités de tutelle.

Cette synergie entre le Val de Crêne et le SIVSC a été remarquée. C'est ainsi que le Secrétaire d'Etat en charge de la protection de l'enfance, Adrien TAQUET, a fait une halte à Serrières en Chautagne, au centre de loisirs lors de sa visite en Savoie le 22 avril pour échanger avec les agents et les élus des 2 structures et les enfants.



PRINTEMPS

LE REVEIL DE LA NATURE
A RUFFIEUX

PAR LES RUFFIOLAINS

Vous ne manquez pas de nous faire parvenir
votre émerveillement face à notre territoire
riche de sa nature.

Merci à tous pour ces magnifiques images
partagées sur notre page Facebook.



NOTRE VILLAGE



RÉHABILITATION DE FRICHES À PUTIGNET

Depuis presque 3 ans maintenant, l'agglomération Grand Lac et la commune de Ruffieux réalisent des acquisitions foncières sur un tènement d'un peu plus de 3 hectares à Putignet. Ces terrains agricoles, classés en partie AOC (Appellation d'Origine Contrôlée), ont connu leur heure de gloire au début du 20ème siècle avec une exploitation viticole de tout le coteau.

Au fil des années, les vignes ont été arrachées et ont laissé la place au taillis. Le grand nombre de propriétaires rendait compliqué une requalification de cet espace.

Une étude viticole initiée par l'intercommunalité en 2015 avait identifié ce tènement comme potentiel intéressant pour une remise en exploitation agricole. C'est au regard de cette étude que Grand Lac a pu préempter une vente de plusieurs parcelles représentant 7 500 m². Un travail de négociation s'est alors engagé avec les autres propriétaires et progressivement la commune de Ruffieux et Grand Lac sont devenus propriétaires d'une grande partie des parcelles.

Parallèlement, un dossier de financement a été déposé afin de réaliser les travaux de terrassement et d'accès. Le montant des travaux est estimé à 79 000 €. A ce jour l'ensemble des financeurs a répondu favorablement à ce projet de reconquête de friches agricoles :

- Le Département de La Savoie à hauteur de 20%
- L'agglomération Grand Lac à hauteur de 20%
- L'Europe à hauteur de 40%
- L'autofinancement pour la commune s'élèvera à 20%.

Avant de commencer les travaux de terrassement en 2022, nous avons sollicité les affouagistes communaux qui ont œuvré cet hiver. Leur travail a permis de mieux apprécier la topologie du terrain et de remettre au jour les murs de pierres réalisés par les exploitants agricoles à la fin du 19ème siècle.

Un appel à projets sera ensuite lancé auprès du monde agricole pour redonner sa vocation à ce magnifique coteau à Putignet.



PLEINS FEUX

ÇA S'EST PASSÉ À RUFFIEUX

CÉRÉMONIES ET INAUGURATIONS



LA MAISON FRANCE SERVICES DE RUFFIEUX

Le 17 mars, en présence de Juliette PART, Secrétaire Générale de la Préfecture, Renaud BERETTI, Président de Grand Lac - Communauté d'Agglomération et Marie-Claire BARBIER, Vice Présidente du Conseil Départemental, la maison France Service de Ruffieux a été inaugurée.

La Savoie compte aujourd'hui 13 Maisons labélisées France Services. Le dispositif constitue un réel atout pour les habitants du territoire et notamment de notre commune .

Ce réseau de proximité vise à permettre à chaque citoyen, quel que soit l'endroit où il vit, en ville ou à la campagne, d'accéder aux services publics et d'être accompagné par des personnes formées et disponibles pour effectuer ses démarches du quotidien : emploi, santé, famille, retraite, impôts, accès au droit...



La cérémonie du 8 mai s'est déroulée en comité réduit cette année encore. Au regard de la crise sanitaire, seuls les anciens combattants et les élus ont participé à l'hommage devant le monument aux morts.

« 76 ans plus tard, reliés par notre mémoire commune et épris de la même reconnaissance, nous nous unissons par la pensée et par notre hommage pour saluer le souvenir de celles et ceux qui ont combattu et abattu le fléau nazi » a rappelé notre Maire, en lisant le message du Ministre.

Il a rendu hommage également en cette journée du 8 mai, à Gilbert DURAND, qui aurait eu 100 ans le 1er mai. Ce résistant méconnu du grand public est bien connu en terre Chautagnarde qu'il aimait fréquenter.



Le NRO (Noeud de Raccordement Optique) de Ruffieux a été inauguré le 5 mars. C'est l'un des premiers à être déployé sur les 69 qui couvriront le Département, point de départ de 600 SRO (armoires qui envoient le signal optique auprès des logements).

Dans le cadre de la convention de déploiement FTTH (fibre à la maison) signée entre l'Etat, le Département de la Savoie et Covage, Savoie Connectée a déployé ses premières lignes raccordables sur le réseau fibre optique départemental de Savoie.



INCIVILITÉS

PAR PATRICK L'HOSPITAL

En ce début de période estivale, il convient de rappeler quelques points de civisme et de « bien vivre ensemble ».

Nous constatons de plus en plus d'incivilités :

- **Routière** : Vous êtes de plus en plus nombreux à vous plaindre de vitesses excessives sur nos voiries étroites. Nous ne pouvons pas installer des ralentisseurs sur toutes les voiries pour quelques chauffards inconscients. Nos voiries doivent être partagées entre les voitures, les motos, les cyclistes et les piétons sur les accotements. Les passages piétons doivent être respectés et la circulation aux abords de l'école doit se faire à vitesse réduite. Le développement des modes doux va générer dans le futur des restrictions et des contraintes de plus en plus importantes pour les véhicules motorisés, c'est le sens de l'histoire. Alors anticipons tous de nouveaux comportements responsables !
- **Sur les espaces publics comme l'espace jeux du Chef-Lieu** :
Cet espace connaît un grand succès et nous ne pouvons que nous en féliciter. Par contre, certains comportements constatés récemment nous obligent à rappeler certaines règles :
 - Les jeux pour les petits sont réservés aux enfants de moins de 8 ans. Les ados ne font que les abimer.
 - La fontaine est régulièrement endommagée. Elle est là pour que chacun puisse se désaltérer, ce n'est pas un jeu !
 - Le « city Park » est réservé aux jeux de ballons.

Les chiens sont strictement interdits sur l'ensemble des espaces de jeux et espaces verts par mesure d'hygiène.

Les espaces de jeux sont ouverts de 9h à 21h en été.

Toutes ces règles sont affichées sur site (règlement du site à gauche du City park, règlements spécifiques à proximité des jeux) et chacun peut s'y référer pour les appliquer et les faire respecter

- **Sonore** : A toute heure, le niveau sonore d'activités, de musique doit être adapté afin de ne pas gêner l'entourage. L'utilisation des appareils à moteur thermique pour les travaux de bricolage et de jardinage doivent respecter les horaires suivants :
 - les jours ouvrables de 8h30 à 12h et de 14h à 19h30
 - les samedis de 9h à 12h et de 15h à 19h
 - les dimanches et jours fériés de 10h à 12h



Nous rappelons aux propriétaires de chien que leurs animaux doivent être tenus en laisse et ne doivent pas divaguer sur la commune.

Infos diverses



BROYEUR DE VEGETAUX

Nouvelle mise à disposition gratuite du broyeur de végétaux de Grand Lac du 10 au 24 Juin à Ruffieux. Renseignement et réservation, secrétariat de Mairie. Une quinzaine de Ruffiolains a déjà utilisé ce service depuis sa première mise à disposition.

Broyez du vert !



ELECTIONS DEPARTEMENTALES ET REGIONALES

Les prochaines dates électorales que sont les Départementales et les Régionales sont pour le 1er tour le 20 Juin et le 2nd tour le 27 Juin 2021. Ces élections ont lieu tous les 6 ans.

Les votes se dérouleront en respectant des mesures spécifiques, du fait de la crise sanitaire, mais aussi parce qu'il s'agit d'un double scrutin. Sachez que vous pouvez d'ores et déjà voter par procuration. La démarche est explicitée sur le site internet communal : <https://ruffieux73.fr> dans les rubriques accueil/infos pratiques/guide des démarches/particuliers/papiers/élections



MISSION LOCALE JEUNES

Le projet « Aller Vers en Chautagne » a un nouveau Conseiller Référent de Proximité, Yoann GASCHET.

Aller Vers est un projet créé à la demande de l'Etat. Son objectif est de sortir des murs institutionnels de la Mission Locale pour repérer des jeunes dits « invisibles » (sortis des radars des services publics de l'emploi), les mobiliser et leur proposer un accompagnement adapté aux problématiques qu'ils rencontrent.

Dans ce cadre, Yoann GASCHET propose aux jeunes de 16 à 29 ans non scolarisés, sans situation professionnelle, un accompagnement personnalisé en vue d'un retour progressif vers les services publics de l'emploi. Permanences tous les mardis après-midi de 14h à 17h à l'Espace Jeunes de Serrières-en-Chautagne. Contact 07 57 45 61 32 ou y.gaschet@mlj73.fr



SECRETARIAT DE MAIRIE

Le secrétariat de mairie reste fermé jusqu'à nouvel ordre. Nous recevons sur rendez-vous. Vous pouvez nous contacter au 04 79 54 27 35 les lundis, jeudis et vendredis de 09h à 12h ou laisser un message sur le répondeur, ou sur notre courriel : mairie@ruffieux73.fr.

Les permanences des samedis changent à partir du mois de mai, vous pourrez nous contacter les samedis des SEMAINES PARES de 09h à 12h.

